

Système d'alarme radio sans fil

Manuel d'utilisation

PROTEXIAL IO



Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un système d'alarme SOMFY.

Qui est SOMFY ?

SOMFY développe, produit et commercialise des automatismes pour les ouvertures et les fermetures de la maison. Centrales d'alarme, automatismes pour stores, volets, garages et portails, tous les produits SOMFY répondent à vos attentes de sécurité, confort et gain de temps au quotidien.

Chez SOMFY, la recherche de la qualité est un processus d'amélioration permanent. C'est sur la fiabilité de ses produits que s'est construite la renommée de SOMFY, synonyme d'innovation et de maîtrise technologique dans le monde entier.

Ce produit respecte les exigences de la norme européenne EN 50130-4 et est conforme aux exigences essentielles de la directive européenne R&TTE 1999/5/CE. www.somfy.com/ce

À lire avant toute installation

SOMFY attire votre attention sur le fait qu'une alarme a pour fonction essentielle de dissuader les effractions et cambriolages et de donner une alerte. En aucun cas la présence d'une alarme ne peut garantir l'absence d'effraction ou de cambriolage.

Nous vous recommandons fortement :

- de lire attentivement ce manuel d'utilisation pour utiliser dans les meilleures conditions votre système d'alarme,
- de bien conserver ce manuel pendant toute la durée de vie du produit.

Pour tout conseil, contacter votre installateur.

Ne pas nettoyer le clavier LCD, les sirènes et la centrale/transmetteur avec de l'alcool. Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer les produits.

En cas d'incident, débrancher le câble secteur de la centrale/transmetteur.



Il est par ailleurs indispensable, pour assurer votre sécurité, d'observer certaines précautions :

- activer systématiquement votre système d'alarme en votre absence en vous assurant qu'il fonctionne correctement
- verrouiller toutes les issues (portes, fenêtres,...)
- ne jamais laisser une télécommande visible ou facilement repérable
- ne jamais mettre en évidence un code d'accès du clavier
- ne jamais laisser sur votre répondeur un message signalant votre absence.

Sommaire

1)	Prés	entation		4
	1.1	Principe	e de fonctionnement du système d'alarme	4
	1.2	Access	oires complémentaires	7
	1.3	Sécuris	ation des zones de l'habitat	8
	1.4	Fiche «	mémo »	9
2)	Pers	onnalisa	tion	10
		2.4.1	Pour accéder aux menus	10
		2.4.2	Naviguer dans les menus	10
3)	Utili	sation		18
	3.1	Utiliser	votre système	18
		3.1.1	Mise en marche de l'alarme	18
		3.1.2	Arrêt de l'alarme	18
		3.1.3	Mise en marche/arrêt de l'alarme avec une télécommande io	19
		3.1.4	En cas d'intrusion et d'agression	19
		3.1.5	Fonctionnement en cas d'intrusion avec le module RTC	20
		3.1.6	Fonctionnement en cas d'intrusion avec le module GSM	20
		3.1.7	Fonctionnement en cas d'intrusion avec le module RTC et le module GSM	21
		3.1.8	Informations transmises sous forme de SMS par la ligne téléphonique fixe et par GSM	21
		3.1.9	Commander vos automatismes et récepteurs SOMFY	22
		3.1.10	Consulter les informations mémorisées quand le voyant orange clignote sur le clavier LCD	22
		3.1.11	Commande à distance par téléphone avec le module RTC	23
		3.1.12	Commande à distance par SMS avec le module GSM	24
	3.2	Rempla	cement des piles	25
Synt	thèse	de foncti	onnement	26
Cara	actéris	tiques te	chniques	28
Inde	x			30

Présentation — Principe de fonctionnement du système d'alarme

1) Présentation

1.1 Principe de fonctionnement du système d'alarme



Les performances du système d'alarme

Jusqu'à 4 ANS. Tous les éléments de votre installation sont alimentés par piles, sauf les caméras IP.

Technologie radio bi-fréquence sécurisée

RADIO ((((@)))) Procédé breveté et exclusif : la transmission radio est réalisée sur 2 fréquences alternées qui prennent à chaque instant le relais de l'autre pour assurer à 100% le transfert d'informations.

Autocontrôle régulier du système - Gestion de perte de liaison

Les éléments (sauf télécommandes) envoient périodiquement à la centrale leur état de fonctionnement : niveau des piles, porte laissée ouverte,...

Autoprotection contre le vandalisme

En cas de vandalisme sur les éléments de l'installation, les sirènes se déclenchent pendant 2 minutes.

La centrale, les sirènes, le transmetteur téléphonique et le clavier sont protégés contre l'arrachement du mur et contre l'ouverture du capot.

Les détecteurs sont protégés contre l'ouverture de leur face avant.

Pour votre confort, à l'installation, les autoprotections ne fonctionnent qu'à partir de la première mise sous alarme.

Activer

Les claviers, les télécommandes et le badge permettent de contrôler votre système d'alarme, indépendamment par zone ou totalement. Ils affichent par retour visuel l'état du système lors de l'utilisation.

Le clavier LCD permet le paramétrage de l'installation.

Le clavier LCD, la télécommande multi-applications et la télécommande Keytis io alarme permettent de contrôler des automatismes SOMFY (motorisation de portail, porte de garage, éclairage, volets roulants ou stores avec moteur SOMFY).

Vous pouvez également commander à distance par téléphone, par SMS, votre alarme, des volets roulants et un éclairage.















Télécommande **K**EYTIS IO ALARME

CLAVIER LCD + BADGE

Détecter une intrusion

BADGE (VENDU PAR 2)

CI AVIER DE COMMANDE + BADGE

Télécommande MARCHE/ARRÊT

Les détecteurs de mouvement détectent tout mouvement et variation de température émis par un corps en mouvement

Télécommande MARCHE/ARRÊT + ZONES





Présentation — Principe de fonctionnement du système d'alarme





Alerter

La **centrale/transmetteur** analyse les informations envoyées par les détecteurs, déclenche les sirènes et envoie sur 4 numéros de téléphone :

- soit un message d'alarme en synthèse vocale, grâce au module RTC (Réseau Téléphonique Commuté = la ligne téléphonique classique filaire),
- soit un SMS d'alarme, grâce au module GSM (Global System for Mobile communications) (carte SIM non incluse),
- soit les deux, si votre centrale d'alarme est munie à la fois du module RTC et du module GSM,
- soit une alerte à un centre de télésurveillance (si souscription à l'offre Securitas).

Si vous possédez des volets roulants (avec moteur SOMFY), il est possible d'automatiser leur descente lors d'une détection d'intrusion ou leur montée lors d'une détection de fumée, à l'aide d'un récepteur pour volets roulants SOMFY.

Pour une meilleure dissuasion, il est également possible de commander un éclairage lors d'une détection d'intrusion, à l'aide d'un récepteur d'éclairage SOMFY.



CENTRALE/TRANSMETTEUR TÉLÉPHONIQUE





MODULE DE TRANSMISSION RTC

MODULE DE TRANSMISSION GSM

1.2 Accessoires complémentaires

Il est possible de compléter l'installation avec des télécommandes, des détecteurs de mouvement, des détecteurs d'ouverture supplémentaires (de couleur blanche ou marron) ou les éléments spécifiques suivants :

Permet l'envoi d'un message d'alarme par la ligne téléphonique filaire si l'habitat en est équipé.	PSTN C	Module de transmission RTC	Permet l'envoi d'un message d'alarme par GSM.		Module de transmission GSM
Vous souhaitez commander un ou deux automatismes SOMFY en RTS (motorisation de portail, porte de garage ou éclairage) et votre alarme.		Télécommande multi-applications	Commander un ou deux automatismes SOMFY en io et votre alarme. Fermer tous les accès de la maison d'une seule touche.		Télécommande Keytis io alarme
Vous souhaitez dissuader un intrus d'entrer chez vous, alerter votre voisinage et signaler que votre système s'est déclenché.	0	Sirène extérieure avec flash	Vous souhaitez compléter la dissuasion dans une autre partie de votre habitat.		Sirène d'intérieur
Vous avez plusieurs accès.		Clavier de commande + badge	Vous souhaitez protéger un couloir.		Détecteur de mouvement couloir
Vous souhaitez être alerté en cas de détection à l'extérieur de votre maison. Les volets roulants motorisés Somfy peuvent se fermer en cas d'intrusion.	2	Détecteur de mouvement extérieur	Vous souhaitez protéger une façade extérieure. Les volets roulants motorisés Somfy peuvent se fermer en cas d'intrusion.		Détecteur de mouvement façade
Vous avez un gros chien (hauteur supérieure à 40 cm).		Détecteur de mouvement pour gros chien	Vous avez un chat, un chien, un rongeur (hauteur inférieure à 40 cm).		Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques
Vous avez un garage.		Détecteur d'ouverture de porte de garage	Vous avez des volets roulants.		Détecteur d'ouverture de volet roulant
Vous souhaitez protéger une porte blindée ou deux baies coulissantes aux cadre métalliques.		Détecteur d'ouverture pour menuiserie aluminium	Vous souhaitez que votre système se déclenche en cas de détection de fumée.		Détecteur de
Vous avez des portes	Détecteur d'ouverture et de bris de vitre (blanc ou marron)		Vos volets roulants motorises SOMFY peuvent s'ouvrir en cas de détection de fumée.	Ĩ	Tumee
fenêtres et des baies vitrées.		Détecteur audiosonique de bris de vitres	Vous souhaitez être prévenu en cas d'inondation (exemple : machine à laver).		Détecteur de présence d'eau
Vous souhaitez être alerté d'une coupure de secteur.		Détecteur de coupure secteur	Permet de convertir des détecteurs filaires du commerce en détecteurs radio.		Emetteur universel

1.3 Sécurisation des zones de l'habitat

Principe de fonctionnement

Vous pouvez sécuriser jusqu'à 3 espaces, appelés zones, de l'habitat.

Une zone est composée de détecteurs d'intrusion placés dans certains endroits de l'habitat. Le système d'alarme SOMFY permet de définir **3 zones distinctes**. Il est ainsi possible d'activer l'alarme sur une seule zone ou 2 zones, ou sur les 3 zones (= mise en marche totale).

Dans l'exemple suivant, les détecteurs d'intrusion de la zone A surveillent les accès porte d'entrée et garage, ceux de la zone B et C surveillent différents étages de l'habitat. Toutes les configurations sont possibles, cela dépend de l'habitat et de l'utilisation de votre client.



Mise en marche partielle ou totale

Partielle – 1 ou 2 zones en marche (A, B, C, A+B, A+C ou B+C) Mise en marche **INDÉPENDANTE** des zones de surveillance, zone A, B ou C.

Totale – les 3 zones en marche (A+B+C) Mise en marche **TOTALE** du système d'alarme : l'habitat complet est sous alarme.

Fiche « mémo » — **Présentation**

1.4 Fiche « mémo »

Vous avez choisi, avec votre installateur, une zone de surveillance pour chaque détecteur d'intrusion. Il a reporté sur cette fiche « mémo » le détail de votre installation.

Chaix de la zone Détactour Annellation				
Choix de la zone				Emplacement - Piece
AT - déclenchement temporisé	ex : Detecteur	d ouverture - Hall		ex : Sur la porte d'entrée - Hail
A - déclenchement immédiat				
B - déclenchement immédiat				
C - déclenchement immédiat				
			1	
Code Utilisateur 1				
Code Utilisateur 2				
Code Utilisateur 3				
Code SOS sans sirene				
Miss on marshs ON avec	ada			
Mise en marche ON avec C				
Clavier LCD : touche auton	natisme f 2			
Télécommande multi-applications : touche automatisme				
Télécommande multi-applications : touche automatisme @				
Numéro de renvoi téléphonique 1				
Numéro de renvoi téléphonique 2				
Numéro de renvoi téléphonique 3		par la ligne filaire		
Numéro de renvoi téléphonique 4				
Numéro de SMS 1				
Numéro de SMS 2				
		par GSM		

Détecteur de mouvement extérieur : fonctions programmées Détecteur de mouvement façade : fonctions programmées

Numéro de SMS 3 Numéro de SMS 4

2) Personnalisation

2.1 Paramétrer le système d'alarme avec le clavier LCD



2.1.1 Pour accéder aux menus

Entrer dans le menu en appuyant sur menu.

Entrer le code utilisateur 1 personnalisé.

Un affichage spécifique au paramétrage apparaît sur la dernière ligne de l'écran. Appuyer sur les touches noires à la verticale de la touche à activer.



2.1.2 Naviguer dans les menus

Pour passer d'un menu à un autre, utiliser les touches ou **+ OK**, ou taper le numéro du menu souhaité + **OK**.

Après appui sur la touche **OK**, une animation se déroule sur l'écran en attendant l'affichage du menu demandé. L'affichage reste à l'écran pendant 2 minutes avant que l'écran ne s'éteigne. Attendre que le voyant rouge ne clignote plus pour entrer une donnée.

Pour sortir définitivement des menus, appuyer sur la touche menu jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

Plan de déroulement des menus

Fonctions de base

Vous devez **impérativement** mémoriser (en grisé ci-dessous) : – les codes,

- les numéros de renvois,
- la date et l'heure.

	21 Code utilisateur 1					
	22 Code utilisateur 2					
2 Codeo	23 Code utilisateur 3					
2 Codes	24 Code SOS silence					
	25 Code SOS + sirène					
	26 ON sans code					
			3101 Numéro tel 1			
		310 Envoi vocal par RTC	3102 Numéro tel 2			
			3103 Numéro tel 3			
2 Tálánhania	31 N° onvoi alarma		3104 Numéro tel 4			
	3 N envoi alarme		3121 Numéro SMS 1			
			3122 Numéro SMS 2			
		312 Envoi SMIS	3123 Numéro SMS 3			
			3124 Numéro SMS 4			
4 Data at hours	41 Date					
4 Date et neure	42 heure					
5 Liste des éléments						
6 Historique						

Fonctions avancées

1			7744 Hours Maraha 1
			7712 Zones Marche 1
		771 Miss sous clarma automatique	7713 Heure Marche 2
		111 Mise sous alarme automatique	7714 zones Marche 2
			7715 Choix des jours
			7716 Bip de préavis
	77 Programmation horaire		7721 Marche 1 lumière
		772 Lumière automatique	7722 Arrêt 1 lumière
7 Paramètres			7723 Marche 2 Iumière
			7724 Arrêt 2 lumière
			7725 Choix des jours
			7726 Retard simulation
			7731 Montée VR
		773 Volets roulants automatiques	7732 Descente VR
			7733 Choix des jours
			7734 Retard simulation
		774 Simulation de présence	

Personnalisation — Paramétrer le système d'alarme avec le clavier LCD

2 Codes	2 OK Tous les codes à mémoriser doivent être compris entre 0001 et 9998 . Les reporter aussitôt sur la fiche mémo (<i>1.4</i>).
21Code utilisateur 1	Les codes utilisateur 1 , 2 et 3 permettent à votre client de mettre en marche ou d'arrêter le système. Ils permettent à des personnes de votre entourage de mettre en marche et d'arrêter le système sans risquer de modifier les paramètres de l'installation.
	Vous devez impérativement personnaliser le code utilisateur 1. Les codes installateur et les 3 codes utilisateur doivent être nécessairement différents.
2 1 OK 1111 Le code u	4 0 0 1 OK 4001 → Le code utilisateur 1, 4001, est mémorisé (par ex.)
111138	ou O OK Supprimé → Le code utilisateur 1 est supprimé
22Code utilisateur 2	idem Code utilisateur 1.
2 2 OK Vide	
23Code utilisateur 3	idem Code utilisateur 1.
2 3 OK Vide	
24Code SOS silence	Le code SOS silence permet, sous la contrainte lorsque vous entrez chez vous, d'arrêter l'alarme tout en envoyant, automatiquement et discrètement, un message d'alerte par téléphone sans déclenchement des sirènes. Par exemple, ce code peut être le code utilisateur + 1.
2 4 OK Vide	6 5 6 6 OK 6566 → Le code SOS silence, 6566, est mémorisé (par ex.)
	ou O OK Supprimé → Le code SOS silence est supprimé
25Code SOS + sirène	Le code SOS + sirène permet, sous la contrainte lorsque vous rentrez chez vous, d'arrêter l'alarme tout en envoyant, automatiquement et discrètement, un message d'alerte par téléphone et en déclenchant les sirènes. Par exemple, ce code peut être votre code utilisateur + 2.
2 5 OK Vide	4 8 9 7 OK 4897 → Le code SOS + sirène, 4897, est mémorisé (par ex.)
	ou O OK Supprimé
26ON sans code	Pour mettre en marche l'alarme avec code, ou sans code (ON sans code) :
2 6 OK 1 oui, 0 nor	• OK → Mise en marche avec code (par défaut)
	ou 1 OK → Mise en marche sans code

3. Téléphonie				
3Téléphonie	3 OK			
31 N° envoi alarme	Pour mémoris – soit 4 numé téléphoniqu – soit 4 numé – soit ces deu	ser : pros de télép ue filaire (RT pros de SMS ux possibilit	hone pour l'envoi de m C), pour l'envoi de SMS d'á és combinées, si l'insta	essages d'alarme en synthèse vocale par la ligne alarme par GSM, Ilation comporte le module RTC + le module GSM.
3 1 OK				
310 Envoi vocal par RTC	Pour mémo ligne télépi	oriser 4 numé honique class	éros de téléphone pour l'é sique sur téléphones port	envoi de messages d'alarme en synthèse vocale par la ables ou fixes des voisins, de la famille ou des amis :
3 1 0 OK				
3101 Numéro de téléphor	e 1 3 1	1 0 1 OI	Vide	
9950	9648	8 7 2 OI	9950964872	→ Le nouveau numéro de téléphone est mémorisé (par ex.) (maxi. 15 chiffres)
		ou 0 01	Supprimé	→ Le numéro est supprimé
3102 Numéro de téléphon	e 2 3 4	1 0 2 0	Vide	idem menu 3101
3103 Numéro de téléphon	e 3 3 *	1 0 3 0	Vide	idem menu 3101
3104 Numéro de téléphon	e 4 3 *	1 0 4 OI	Vide	idem menu 3101
🕂 Prévenir le	s destinataire	s des messa	ages d'alarme que leur i	numéro de téléphone a été mémorisé.
Si le «Numéro ap confirmé la récep suivant sera cont	pel 1» ne répc tion du messa acté	ond pas ou si ge en appuya	le destinataire n'a pas ant sur « 9 », le numéro	Num 1 Num 2 Num 3 Num 3 Num 3 Num 3 Num 4 Num 4 <th< td=""></th<>
Si un des c confirmer l	lestinataires o a réception d	des message u message e	es d'alarme a une ligne en appuyant sur « 9 » de	totalement dégroupée, il ne pourra pas toujours e son téléphone.
Vous pouvez ch	oisir que les o	destinataires	n'acquittent pas la bor	nne réception du message d'alarme, voir menu 3110.
312 Envoi SMS	Pour mémo ou par GSI l'opérateur	oriser 4 numé M, sur téléphe) des voisins,	eros de SMS pour l'envoi ones portables ou fixes (o de la famille ou des amis	de SMS d'alarme, par la ligne téléphonique fixe (RTC) dans ce cas le SMS d'alarme sera vocalisé par s :
3 1 2 OK				
3121 Numéro de SMS 1	3 1	1 2 1 0	Vide	
0 7 6 0	9648	3 1 2 OI	0760964812	→ Le nouveau numéro de téléphone est mémorisé (par ex.) (maxi. 15 chiffres)
		ou 0 0	Supprimé	→ Le numéro est supprimé
3122 Numéro de SMS 2	3 1	1 2 2 0	Vide	idem menu 3121
3123 Numéro de SMS 3	3 1	1 2 3 0	Vide	idem menu 3121
3124 Numéro de SMS 4	3 '	1 2 4 0	Vide	idem menu 3121

4Date et heure 4 OK	Ce menu permet d'horodater les messages d'alarme.
	Si l'installation comporte le module IP et que votre centrale/transmetteur est reliée à une box/modem ADSL, la centrale/transmetteur gèrera automatiquement le passage à l'heure d'été/hiver.
41Date	
4 1 OK	
Date: 01/01/2010	2 0 1 3 OK 24/09/2013 → La nouvelle date est mémorisée (par ex.)
42Heure	
4 2 OK	
Heure: 12h00	0 8 5 0 OK ^{08h50} → La nouvelle heure est mémorisée (par ex.)
5. Personnalisation d	les éléments
5Liste des éléments 5 OK	Ce menu permet de connaître l'état de chaque élément du système à tout moment (niveau des piles, alarme, arrachement, liaison radio) en passant de l'un à l'autre par les touches (a) ou ().
Produit : Transmetteur 523456 Z: SYS Pass	er à un autre élément : touches 💌 ou 💌.

6. Historique des derniers évènements

6Historique

6 OK

Ce menu permet de visualiser les 500 derniers évènements (alarmes, défauts, mises en marche/ arrêt, perte de liaison, début d'envoi des messages d'alarme, fin d'envoi des messages d'alarme, élément arraché, saisie code, piles faibles) avec la date et l'heure de leur apparition.

Arrêt 161166Z:ABC02/0116h36 → Affichage du dernier évènement (par ex.)

Passer à un autre évènement : touches 🔺 OU 💌.

7Paramètres	7 OK		
77Program. horaire	Ce menu permet de progran simulation de présence (écla	nmer la mise en marche a airage ou volets roulants)	automatique de votre système et de faire de la
7 7 OK			
771Mise sous alarme	Pour programmer une tout le monde a quitté la	ou deux mises sous ala maison, ou à 23h le soir,	rme automatiques (exemple : à 8h50 le matin, quand guand tout le monde est couché).
7 7 1 0	7711Heure Marche 1	Pour mémoriser l'he	ure de mise en marche automatique 1 de l'alarme :
	7 7 1 1 OK	18h30	(par défaut)
	0 8 5 0 OK	08h50	→ Heure de mise en marche automatique 1 mémorisée
	7712Zones Marche 1	Pour choisir la ou les	s zones à mettre en marche à l'heure de mise en 1 :
	7 7 1 2 OK	0	Choix de la zone :
	0 OK	→ Supprimer la progr	ammation de mise en marche automatique 1
	1 OK	→ Zone A	
	2 OK	→ Zone B	
	3 OK	→ Zones A et B	
	4 OK	→ Zone C	
	5 OK	→ Zones A et C	
	6 OK	→ Zones B et C	
	7 OK	→ Zones A, B et C (m	ise en marche totale)
	7713Heure Marche 2	Pour mémoriser l'hei	ure de mise en marche automatique 2 de l'alarme :
	7 7 1 3 OK	18h30	(par défaut)
	2 3 0 0 OK	23h00	→ Heure de mise en marche automatique 2 mémorisée.
	7714Zones Marche 2	Pour choisir la ou les marche automatique	s zones à mettre en marche à l'heure de mise en 2 :
	7 7 1 4 OK	0	Choix de la zone : idem menu 7712
	7715Choix des jours	Pour choisir les jours	s des mises en marche automatique 1 et 2 :
	7 7 1 5 OK	LMMJVSD: 1111111	→ «1» est un jour choisi, sinon «0» (par défaut, tous les jours)
I	0 1 0 0 1 1 0 OK	LMMJVSD: 0100110	→ Exemple : pour mettre en marche l'alarme les mardi, vendredi et samedi et pas les autres jours.
		Pour annuler la progra	mmation horaire, mettre tous les jours à « 0 ».
	7716Bip de préavis	Pour bénéficier ou ne automatique, et pour alarme automatique	on d'un BIP! sonore à la mise sous alarme régler le délai entre ce BIP! sonore et la mise sous :
	7 7 1 6 OK	0	(zéro seconde et pas de BIP! par défaut)
	XXXOK	Tempo. : XXX	→ Réglage du délai entre 1 à 120 secondes

Personnalisation — Paramétrer le système d'alarme avec le clavier LCD

772Lumière	Pour faire de la simulation	ion de présence en programmant l'allumage et l'extinction d'une lumière.
7 7 2 OK	7721Marche 1 lumière	Heure d'allumage de la lumière, plage horaire 1 :
	7 7 2 1 OK	07h30
	0 6 4 5 OK	06h45 → Heure d'allumage 1 mémorisée.
	7722Arrêt 1 lumière	Heure d'extinction de la lumière, plage horaire 1 :
	7 7 2 2 OK	07h30
	0 8 1 5 OK	O8h15 → Heure d'extinction 1 mémorisée.
		Pour annuler la programmation lumière 1 , rentrer les mêmes heures d'allumage et d'extinction.
	7723Marche 2 Iumière	Heure d'allumage de la lumière, plage horaire 2 :
	7 7 2 3 OK	18h30
	1 9 2 5 OK	^{19h25} → Heure d'allumage 2 mémorisée.
	7724Arrêt 2 lumière	Heure d'extinction de la lumière, plage horaire 2 :
	7 7 2 4 OK	18h30
	2 2 3 0 OK	^{22h30} → Heure d'extinction 2 mémorisée.
		Pour annuler la programmation lumière 2 , rentrer les mêmes heures d'allumage et d'extinction.
	7725Choix des jours	Pour choisir les jours de simulation de présence avec une lumière :
	7 7 2 5 OK	LMMJVSD: 1111111 → « 1 » est un jour choisi, sinon « 0 » (par défaut, tous les jours)
1	0 1 0 0 1 0 OK	LMMJVSD: 1010010 → Exemple : pour simuler une présence les lundi, mercredi et samedi et pas les autres jours
		Pour annuler la programmation horaire, mettre tous les jours à « 0 ».
	7726Retard simulat.	Pour régler l'écart entre l'heure programmée et l'heure réelle d'allumage et d'extinction, de façon aléatoire :
	7 7 2 6 OK	• (zéro minute par défaut)
	X X OK	Tempo.: XX → Réglage du délai entre 1 à 59 minutes
		Exemple : si on a réglé le délai à 15 minutes et que l'heure d'allumage programmée est 19h, l'heure réelle d'allumage sera comprise entre 19h et 19h15, à une heure différente pour chaque jour sélectionné.

Paramétrer le système d'alarme avec le clavier LCD — **Personnalisation**



→ La partie personnalisation/paramétrage de cette notice est terminée.

Utilisation — Utiliser votre système

3) Utilisation

3.1 Utiliser votre système

3.1.1 Mise en marche de l'alarme

En mode partiel (2 zones maximum sous alarme)





Une série de BIP! lent signale des portes ouvertes. Une série de BIP! rapide signale un défaut.

Lors de la mise en marche de l'alarme, le système est fonctionnel après 2 minutes. Pendant ce délai, les déplacements ne sont pas détectés (sauf mode Kiela). Vous pouvez encore entrer et sortir de chez vous sans déclencher l'alarme.

3.1.2 Arrêt de l'alarme



Si une alarme est intervenue, elle est signalée sur le clavier LCD (voyant clignotant, écran, menu Historique). Voir détails, **3.1.10**.

En cas de perte ou de vol d'une télécommande ou d'un badge, contacter votre installateur.

Utiliser votre système — Utilisation

3.1.3 Mise en marche/arrêt de l'alarme avec une télécommande io

Depuis une télécommande io, il n'est possible que de mettre l'alarme en marche de façon totale ou de l'arrêter :

Mettre en marche totale de l'alarme. Touche Descente ⊙ = ON (3 BIPs!)



Arrêter l'alarme.

Touche Montée 🔿 = OFF

(1 BIP!)



Pour des raisons normatives, il n'est pas possible de mettre en marche/arrêter l'alarme en mode séquentiel.

L'alarme io étant liée au secteur 230 V, en cas de coupure secteur il n'y a pas possibilité de piloter des moteurs io, ni de piloter l'alarme en marche/arrêt à l'aide d'une télécommande io, y compris la télécommande Keytis io alarme.

3.1.4 En cas d'intrusion et d'agression...

Vous pouvez déclencher totalement l'alarme

 Mettre en marche l'alarme.
 Depuis une télécommande, maintenir appuyée la touche jusqu'à l'extinction du voyant, ou
 Depuis un clavier, appuyer sur ou tapez le code SOS sirène (voir fiche mémo, 1.4) + OFF
 Les sirènes s'enclenchent et le transmetteur téléphonique prend la ligne.

Sous contrainte, vous simulez l'arrêt du système

1 Depuis un **clavier**, appuyer sur puis tapez le **code SOS silence** (voir fiche mémo, **1.4**).





M

Utilisation — Utiliser votre système

3.1.5 Fonctionnement en cas d'intrusion avec le module RTC

Les sirènes se déclenchent pendant 2 minutes. Le cycle d'appels commence.

Une fois le message écouté, le destinataire du message doit appuyer sur la touche « **9** » de son combiné. Ceci valide la transmission du message, le transmetteur téléphonique raccroche et le cycle d'appels s'arrête.

Si le premier destinataire n'a pas validé la réception du message, le second destinataire sera contacté...

Bien préciser au(x) destinataire(s) cette procédure de validation.

...Si le mode Kiela est activé (seulement en mode partiel)

Zone A déclenchement temporisé :

- ...DING DONG! sur la sirène d'intérieur,
- pas d'alerte sonore sur la sirène extérieure,
- pas de transmission téléphonique.

Zone A déclenchement immédiat :

- alerte sonore sur sur la sirène d'intérieur,
- alerte sonore sur la sirène extérieure et transmission téléphonique suivant le paramétrage.
- 3.1.6 Fonctionnement en cas d'intrusion avec le module GSM

Les sirènes se déclenchent pendant 2 minutes.

Le cycle d'envoi de SMS commence.

La centrale/transmetteur GSM envoie un SMS d'alarme aux 4 destinataires l'un après l'autre.

 \wedge

Bien vous assurer que votre téléphone portable sera paramétré pour que la réception d'un SMS soit audible.

...Si le mode Kiela est activé (seulement en mode partiel)

Zone A déclenchement temporisé :

- ...DING DONG! sur la sirène d'intérieur,
- pas d'alerte sonore sur la sirène extérieure,
- pas de transmission téléphonique.

Zone A déclenchement immédiat :

- alerte sonore sur sur la sirène d'intérieur,
- alerte sonore sur la sirène extérieure et transmission téléphonique suivant le paramétrage.











3.1.7 Fonctionnement en cas d'intrusion avec le module RTC et le module GSM

Les sirènes se déclenchent pendant 2 minutes.	
Le cycle d'envoi de SMS commence, il est suivi par le cycle d'appels.	
La centrale/transmetteur RTC + GSM envoie :	
 de façon prioritaire un SMS d'alarme aux 4 destinataires l'un après l'autre, 	somfy
 puis un message d'alarme par synthèse vocale aux 4 destinataires, l'un après l'autre. 	

3.1.8 Informations transmises sous forme de SMS par la ligne téléphonique fixe et par GSM

Les messages d'alarme prioritaires aux 4 destinataires de SMS

Évènement	Exemple de message transmis	Exemple de message personnalisé si les éléments ont été nommés et le SMS personnalisé
Intrusion/Alarme	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, détect ouverture XXXXXX.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Alarme détect ouverture porte entrée .
Autosurveillance	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, élément arraché.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Elément arraché Chambre Alix.

Les messages d'alerte au 1^{er} destinataire de SMS

Évènement	Exemple de message transmis	Exemple de message personnalisé si les éléments ont été nommés et le SMS personnalisé
Défaut pile	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Piles faibles.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Piles faibles Chambre Alix.
Perte de liaison	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Perte de liaison.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Perte de liaison Clavier .
Mise sous alarme	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Marche.	Système d'alarme de OLIVIER . Le 13/05 à 15h05, Marche - code utilisateur 2 ou code utilisateur 3.
Arrêt	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Arrêt.	Système d'alarme de OLIVIER. Le 13/05 à 15h05, Arrêt - code utilisateur 2 ou code utilisateur 3.
Coupure réseau GSM	Système d'alarme. Le 13/05 à 15h05, Défaut réseau GSM.	Système d'alarme de OLIVIER. Le 13/05 à 15h05, Défaut réseau GSM.

Autres évènements qui impliquent l'envoi d'un message d'alerte au 1er destinataire de SMS :

Batterie faible du GSM ; défaut batterie GSM ; test SMS par GSM ; test cyclique du GSM ; coupure ligne téléphonique.

Utilisation — Utiliser votre système

3.1.9 Commander vos automatismes et récepteurs SOMFY

À partir du clavier LCD

Vous pouvez commander deux automatismes SOMFY (ouvrir/fermer une motorisation pour porte de garage ou portail, récepteur d'éclairage, volets roulants motorisés SOMFY) à partir des touches **f1** et **f2**, si cette programmation a été réalisée.

Pour des raisons de sécurité, les automatismes doivent être visibles lors de la commande depuis le clavier LCD.

F1

Appuyer sur la touche **f1** ou **f2**.

Selon la programmation :

- l'éclairage s'allume puis s'éteint automatiquement au bout de xx secondes ;
- les volets roulants montent ou descendent ;
- le portail s'ouvre ;
- la porte de garage s'ouvre.

À partir d'une télécommande multi-applications

Vous pouvez commander deux automatismes SOMFY en RTS (motorisations pour porte de garage ou portail, récepteur d'éclairage, volets roulants SOMFY) à partir des touches le commente si cette programmation a été réalisée.

3.1.10 Consulter les informations mémorisées quand le voyant orange clignote sur le clavier LCD

Si un défaut est détecté, le voyant orange clignote, le défaut est signalé sur l'écran.

Entrer dans le journal, taper le code utilisateur, appuyer sur menu et consulter le menu **5 Liste des éléments** pour plus de précisions.

		Type de message mémorisé
Catégorie +		Groupe
Alarme	AT	zone A - Temporisé
OU Pile faible	А	zone A - Immédiat
ou	В	zone B - Immédiat
Perte liaison	С	zone C - Immédiat
	Sys	Système (claviers, sirènes, transmetteur téléphonique, caméra IP non branchée)
	Тес	Technique (détecteurs de fumée, de présence d'eau ou coupure secteur)

Pour effacer la mémorisation des défauts et éteindre le voyant orange sur un clavier, mettre en marche l'alarme en mode total, puis arrêter l'alarme, sur ce clavier ou aller dans le menu 72 «effacement défauts». Les défauts piles et perte de liaison réapparaîtront s'ils n'ont pas été corrigés.

22







f2

Utiliser votre système — Utilisation

3.1.11 Commande à distance par téléphone avec le module RTC

La fonction « Utilisation à distance » n'est pas garantie hors ligne France Telecom.

- 1 Entrer en communication avec le transmetteur téléphonique depuis un téléphone extérieur à l'habitat :
- 1. Composer le numéro de téléphone de la ligne sur laquelle est branchée le transmetteur, attendre 3 sonneries...
- 2. Raccrocher, attendre 10s.

/!`

- 3. Composer le même numéro de téléphone, attendre 2 sonneries...
- 4. Composer le code utilisateur 1.

Si le code est incorrect, le transmetteur raccroche, il faut recommencer la procédure.

2 Après vous avoir transmis l'état du système, le transmetteur téléphonique vous indique la marche à suivre :

« Mise hors alarme, tapez 0...»

3 Modifier l'état du système :	Etat du système	Choix
Saisir le choix, puis appuyer sur «★».	Arrêt alarme	0
	Mise sous alarme totale	1
	Mise sous alarme Zone A	2
	Mise sous alarme Zone B	3
Les saisies ne sont pas prises en compte	Mise sous alarme Zone C	4
attendre le silence avant de commencer la	Descente des volets roulants	5
saisie.	Montée des volets roulants	6
	Eteindre la lumière	7
	Allumer la lumière	8



6



3.1.12 Commande à distance par SMS avec le module GSM

Vous avez la possibilité de piloter certaines fonctions de votre système d'alarme en envoyant un SMS de commande (**en minuscules ou en majuscules, mais sans accent ni ponctuation**) à la centrale/transmetteur GSM en composant le numéro de téléphone lié à la carte SIM :

Type de commande	SMS à envoyer
Mise sous alarme Zone A	Marche A
Mise sous alarme Zone B	Marche B
Mise sous alarme Zone C	Marche C
Mise sous alarme Zones A+B	Marche AB
Mise sous alarme Zones A+C	Marche AC
Mise sous alarme Zones B+C	Marche BC
Mise sous alarme totale	Marche ABC
Arrêt alarme	Arret ABC
Montée des volets roulants	Ouverture volet
Descente des volets roulants	Fermeture volet
Allumer la lumière	Allumer lumiere
Eteindre la lumière	Eteindre lumiere
Etat du système	Etat

Le secteur doit bien alimenter le module GSM.

1 Rédiger le SMS correspondant à la commande désirée :

Pour des raisons de sécurité, le SMS à envoyer à la centrale/transmetteur GSM doit commencer impérativement par les 4 chiffres du code utilisateur 1 (personnalisé au menu 21).

Exemples :

1111 Arret ABC 1111 Arret ABC Allumer lumiere



Ecrire le message en respectant bien les espaces.

Il est possible de faire une double commande, en laissant un espace entre les 2 messages.

2 Composer le numéro de la carte SIM de la centrale/transmetteur GSM et envoyer le message.



Pour des raisons de sécurité, il faut tenir secret le numéro de téléphone GSM de la carte SIM de la centrale/ transmetteur GSM. Pour autant, il est nécessaire de le retenir pour la commande à distance du système par SMS.

3 Un SMS d'accusé de réception est envoyé par la centrale/transmetteur GSM avec les zones sous alarme.

Exemple :

Si le SMS de commande « Marche AC » a été envoyé, le SMS d'accusé de réception sera « zone(s) active(s) : AC ».

Pour les 4 dernières commandes (volets roulants et lumière), le SMS d'accusé de réception par la centrale/transmetteur sera « OK ».

3.2 Remplacement des piles

Comment sait-on si les piles d'un élément sont déchargées ?

BIP! BIP! BIP! BIP!

Une série de BIPs! rapide retentit lors de la mise en marche de l'alarme.

Le picto du clavier LCD clignote.

Le message suivant apparait : PILE / LIAISON



Identifier l'élément concerné

Pour identifier l'élément, aller	ou	Appuyer sur la touche du détecteur.	
dans le menu 5 et appuyer		Si le voyant ne s'allume pas, les piles sont à changer.	2
sur les touches 💌 🗻.		Si une série de BIPS retentit et si le voyant s'allume, le détecteur a déclench	ıé.

Changer les piles d'un élément



1 Neutraliser l'autoprotection de l'installation, pour ne pas déclencher l'alarme : appuyer sur la touche **OFF** de la télécommande jusqu'à l'extinction du voyant.



Vous disposez de 2 minutes pour ouvrir l'élément concerné.

2 Changer les piles de l'élément

Insérer des piles alcalines ou lithium (télécommande, détecteur d'ouverture) neuves de même margue, d'un même lot, en respectant bien les polarités + et -.

Participons à la protection de l'environnement !



Votre système d'alarme contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables, dont les piles. Confiez vos produits et vos piles à un point de collecte ou un centre de

service agréé pour que son traitement soit effectué.

Type de piles

		Piles		
Élément	qté	type	durée de vie*	
Sirène d'intérieur	4	LR20	4 ans	
Sirène extérieure avec flash	4	LR20	4 ans	
Clavier LCD	4	LR03	4 ans	
Clavier de commande	4	LR03	4 ans	
Détecteur de mouvement	2	LR6	4 ans	
Détecteur de mouvement couloir	1	CR123A lithium	3 ans	
Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques	1	CR123A lithium	3 ans	
Détecteur de mouvement pour gros chien	2	LR6	4 ans	
Détecteur de mouvement extérieur	3	LR03	4 ans	
Détecteur de mouvement façade	3	LR03	4 ans	
Détecteur d'ouverture	1		4 ans	
Détecteur d'ouverture pour menuiserie aluminium	1	CR2450 lithium	4 ans	
Détecteur d'ouverture et de bris de vitre	1		4 ans	

		Piles			
Élément	qté	type	durée de vie*		
Détecteur d'ouverture de porte de garage	2	LR03	4 ans		
Détecteur d'ouverture de volet roulant	2	LR03	4 ans		
Détecteur audiosonique de bris de vitres	2	LR03	4 ans		
Détecteur de fumée	1	6LR61	3 ans		
Détecteur de présence d'eau	2	LR03	4 ans		
Détecteur de coupure secteur	2	LR03	4 ans		
Emetteur universel	2	LR03	4 ans		
Télécommande Marche/Arrêt + zones	1	000400	4 ans		
Télécommande Marche/Arrêt	1	CR2430 lithium	4 ans		
Télécommande multi-applications	1	intinuiti	4 ans		
Télécommande Keytis IO alarme	1	LR03	4 ans		
Batterie GSM	1	Somfy	5 ans		

* Dans le cadre d'une utilisation quotidienne standard pour un habitat résidentiel.

Synthèse de fonctionnement

			Déclenchement S avec	širène extérieure flash			Transmission	ו téléphonique d'un	message	noit
	eclenchement du	Déclenchement Siràno d'intériour		ī	Declencnement Eclairage	Déclenchement	Vocal	SMS	Télésurveilleur	esino
S	ystème	orerie a interieur	Sirêne (après 10 s)	Flash (120 s)	(120 s)	Volet roulant	Selon le pa	ramétrage	(si abonnement TLS)	omèM
	Mise en marche du système	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Non	Selon paramétrage	Descente Oui/Non selon paramétrage	noN	Selon paramétrage	noN	Oui
	Arrêt du système	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Bips ou série de bips (suivant paramétrage sirène)	Non	Selon paramétrage	Descente Oui/Non selon paramétrag	noN	Selon paramétrage	noN	Oui
	Alarme SOS avec sirène	Oui	Oui	Oui	Oui selon paramétrage	Descente Oui/Non selon paramétrage	Oui (sauf si TLS)	Oui	Oui	Oui
SB	Alarme SOS sans sirène	Non	Non	Non	Non	Non	Oui (sauf si TLS)	Oui	Oui	Oui
o se	Ouverture élément après OFF prolongé	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui
əj sno	Défaut pile d'un élément	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui sur le 1er numéro	Oui (au test cyclique)	Oui
t sns(Perte de liaison d'un élément	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui sur le 1er numéro	Oui (au test cyclique)	Oui
3	Brouillage radio (si fonction validée)	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui
	Déclenchement d'un détecteur présence d'eau	Oui (puissance réduite)	Non	Non	Non	Non	Oui (sauf si TLS)	Oui	Oui	Oui
	Fonction détection de coupure secteur (centrale ou détecteur)	Série de bips après temporisation du détecteur	Non	Non	Non	Non	Oui (sauf si TLS) selon paramétrage	Oui au moins sur le 1er numéro	Oui	Oui
	Déclenchement d'un détecteur de fumée	Oui	Oui	Oui	Non	Montée Oui/Non selon paramétrage	Oui (sauf si TLS)	Oui	Oui	Oui
	Coupure réseau GSM	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui par RTC ou par GSM à la reprise du réseau	Non	Oui
រទ្រះយទ	Ouverture élément non autorisée	Oui réduite ou forte selon paramétrage	Oui/Non selon paramétrage	Si déclenchement sirène extérieure	Oui/Non selon paramétrage	Descente Oui/Non selon paramétrage	Oui/Non selon paramétrage (sauf si TLS)	Selon paramétrage	Oui	Oui
Hors a	Coupure ligne téléphonique filaire (si fonction activée Menu 331 et si la ligne a été présente au moins 1 fois)	noN	Non	Non	Non	Non	I	noN	I	Oui
artielle	Déclenchement d'un détecteur de la zone A Temporisée	Oui en fort/faible selon paramétrage Possibilité de bips KIELA selon paramétrage	Oui/Non selon paramétrage Non si KIELA	Si déclenchement sirène extérieure	Oui/Non selon paramétrage Non si KIELA	Descente Oui/Non selon paramétrage Non si KIELA	Selon paramétrage (sauf si TLS) Non si KIELA	Oui Non si KIELA	Oui	Oui
arme p	Déclenchement d'un détecteur des zones A immédiat, B ou C	Oui en fort/faible selon paramétrage	Oui/Non selon paramétrage	Si déclenchement sirène extérieure	Oui/Non selon paramétrage	Descente Oui/Non selon paramétrage	Selon paramétrage (sauf si TLS)	Selon paramétrage	Oui	Oui
els els	Ouverture élément non autorisée	Oui en fort/faible selon paramétrage	Oui/Non selon paramétrage	Si déclenchement sirène extérieure	Oui/Non selon paramétrage	Descente Oui/Non selon paramétrage	Selon paramé- trage (sauf si TLS)	Selon paramétrage	Oui	Oui
os	Coupure ligne téléphonique filaire (si fonction activée Menu 331 et si la ligne a été présente au moins 1 fois)	Non	Non	Non	Non	Non	I	noN	1	Oui
əlləi	Déclenchement d'un détecteur de la zone A Temporisée	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui/Non selon paramétrage	Oui (sauf si TLS)	Oui	Oui	Oui
ineq e	Déclenchement d'un détecteur de la zone A immédiate, B ou C	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui/Non selon paramétrage	Oui (sauf si TLS)	Oui	Oui	Oui
alarme	Ouverture élément non autorisée	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui/Non selon paramétrage	Oui (sauf si TLS)	Oui	Oui	Oui
snos	Coupure ligne téléphonique filaire (si fonction activée Menu 331 et si la ligne a été présente au moins 1 fois)	Oui	Oui	Oui	Oui	Descente Oui/Non selon paramétrage	I	Oui sur le 1er numéro	I	Oui

Les informations disp mises en marche/arrê	oonibles lors des êt	Sur la télécommande	Message affiché sur le clavier LCD ultra plat	Signalisation sonore sur les sirènes
A	avec alarme mémorisée	Série d'éclat rouge	« Arrêt alarme » « Alarme mémorisée »	Série de bips rapides
HIEL	sans alarme mémorisée	1 éclat vert	« Arrêt alarme »	1 bip sonore
	avec porte ouverte	Série d'éclats lents	«Porte ouverte » «Groupe : x x x »	Série de bips lents
	avec défaut pile/perte de liaison mémorisé	Série d'éclats rapides	«Pile / Liaison »«Groupe : x x x »	Série de bips rapides
	partielle	2 éclats verts	« Mise sous alarme » « Groupe : x x x »	2 bips sonores
	totale	3 éclats verts	« Mise sous alarme » « Groupe : x x x »	3 bips sonores

Les informations	Envoyées	à distance	Mémorisées dans le menu « Historique » du clavier LCD
du système	Message de personnalisation + date et heure + message spécifique (en synthèse vocale)	Message de personnalisation + date et heure + message spécifique (en SMS)	Message spécifique + message de personnalisation + date et heure
Ouverture élément après OFF prolongé	1	1	Ouverture boîtier
Ouverture élément non autorisée	Alarme élément arraché zone X	Elément arraché	Elément arraché
Défaut pile d'un élément	1	Pile faible	Pile faible
Perte de liaison d'un élément	1	Perte de liaison	Perte de liaison
Brouillage radio	1	1	Brouillage radio
Coupure ligne téléphonique filaire	1	1	Coupure tél
Coupure réseau GSM	1	Défaut réseau GSM	Défaut réseau GSM
Alarme SOS avec sirène	Alarme SOS	Alarme SOS	Alarme SOS
Alarme SOS sans sirène	Alarme SOS	Alarme SOS	Alarme SOS
Déclenchement d'un détecteur présence d'eau	Alarme détecteur d'eau	Message de personnalisation du détecteur	Alarme + message de personnalisation du détecteur
Déclenchement d'un détecteur de coupure secteur	Coupure secteur	Message de personnalisation du détecteur	Alarme coupure secteur + message de personnalisation du détecteur
Déclenchement d'un détecteur de fumée	Alarme détecteur de fumée	Message de personnalisation du détecteur	Alarme + message de personnalisation du détecteur
Déclenchement d'un détecteur de la zone A, B ou C	Alarme zone A, B ou C	Message de personnalisation du détecteur	Alarme zone X + message de personnalisation du détecteur

Synthèse de fonctionnement ربفسها منه، mise en marche/arrêt) ، mémorisés dans le journal avec la date et l'heure

Journal d'informations			
Consultation de l'historique sur le clavier LCD	Pour accéder au menu « 6Historique » Entrez le Code installateur + menu 6 ok	Appuyez sur les touches 💌 ou 👞 pour visualiser les différents éléments du journal	Tous les événem (alarme, défaut, mise en r sont mémorisés dans avec la date et l'h

Caractéristiques techniques

Élément	Utilisation	Température d'utilisation	Auto- protection		Fonctionnement
Sirène d'intérieur	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement		Déclenchement d'une alarme sonore atténuée pendant 10 secondes (95 dB) puis 110 secondes en pleine puissance (112 dB) ou déclenchement de l'alarme pendant 2 minutes en mode atténué 95 dB selon paramétrage.
Sirène extérieure avec flash	Extérieur sous abri	– 25 à + 55 °C	Ouverture Arrachement		Pas de déclenchement de l'alarme sonore pendant 10 secondes puis alarme sonore atténuée pendant 10 secondes (90 dB) puis 100 secondes en pleine puissance (108 dB). Déclenchement du flash pendant 120 secondes. IP43.
Clavier LCD	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement		Retour d'informations visuelles lors des commandes. Visualisation possible d'un journal d'événement. Commandes directes de l'alarme ou des automatismes via les touches
Clavier de commande	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement		3 types de mises en marche partielles, mise en marche totale et arrêt du système.
Détecteur de mouvement	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture		Rayon d'action jusqu'à 10 mètres avec un angle de 90°.
Détecteur de mouvement couloir	Intérieur	– 20 à + 50 °C	Ouverture	-	Détection : 18 mètres x 1,80 mètres.
Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques	Intérieur	– 10 à + 50 °C	Ouverture	=	Rayon d'action jusqu'à 12 mètres avec un angle de 85°.
Détecteur de mouvement pour gros chien	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture		Rayon d'action jusqu'à 10 mètres avec un angle de 110°. Pas de détection entre le sol et le détecteur.
Détecteur de mouvement extérieur	Extérieur	– 25 à + 50 °C	Ouverture	-	Rayon d'action suivant réglage : voir le détecteur. IP55.
Détecteur de mouvement façade	Extérieur	– 20 à + 60 °C	Ouverture	-	Portée réglable de 2 m à 12 m, pour chaque côté.
Détecteur d'ouverture	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture		Distance maximum entre aimant et détecteur de 10 mm sur du bois et de 5 mm sur du fer doux.
Détecteur d'ouverture pour menuiserie aluminium	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture		Détecte l'ouverture d'une porte blindée. Détecte l'ouverture jusqu'à 2 baies avec le même détecteur. Distance maximum entre bornier et aimant : 10 mm (aluminium) ; 5 mm (fer).
Détecteur d'ouverture et de bris de vitre	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture		Détecte le bris de vitre et l'ouverture d'une fenêtre.
Détecteur d'ouverture de porte de garage	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture		Détecte l'ouverture d'une porte de garage.
Détecteur d'ouverture de volet roulant	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture		Détecte un soulèvement de 5 cm de la dernière lame du volet.
Détecteur audiosonique de bris de vitres	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_		Détecte le bris de vitre de fenêtres donnant sur l'extérieur uniquement.
Détecteur de fumée	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_		Détecte la présence de fumée au niveau du détecteur. Il doit être impérativement placé au plafond.
Détecteur de présence d'eau	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	—	-	Détecte la présence d'eau au niveau des électrodes.

Caractéristiques techniques

Élément	Utilisation	Température d'utilisation	Auto- protection	Fonctionnement	
Détecteur de coupure secteur	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	Détecte une coupure de courant.	
Emetteur universel	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture	Permet de convertir des détecteurs filaires munis d'un contact sec Normalement Fermé (NF) en détecteurs radio pour le raccordement de contacts déportés.	
Télécommandes	Intérieur Extérieur	+ 5 à + 40 °C	—	 Mise en marche/arrêt du système. Retour d'informations visuelles lors des commandes (suivant modèle). 	
Télécommande multi-applications	Intérieur Extérieur	– 20 à + 70 °C	_	 Mise en marche/arrêt du système. Pilotage de 2 automatismes RTS Somfy. Retour d'informations visuelles lors des commandes. 	
Télécommande Keytis io Alarme	Intérieur Extérieur	– 20 à + 60 °C	_	 Mise en marche/arrêt du système. Pilotage de 2 automatismes io Somfy. Touche Home : fermeture générale de la maison et activation du système d'alarme. 	
Centrale/transmetteur téléphonique	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	 Utilisable uniquement sur ligne analogique compatible numérotation par codes DTMF pour le module RTC. Paramétrage distant en mode vocal par codes DTMF (nécessite une ligne France Telecom). Paramétrage local avec le clavier LCD. Enregistrement depuis un téléphone distant d'un message vocal accompagnant le message d'alarme pré-enregistré envoyé par RTC. Transmission téléphonique vocale par RTC, SMS par GSM ou numérique (pour la télésurveillance) pour les alarmes avec possibilité de différer l'envoi jusqu'à 30 secondes (pour éviter de transmettre en cas de fausse manipulation). Envoi possible de SMS lors des mises en marche/arrêt sur les deux codes d'accès. Mise en marche totale/arrêt à distance en mode vocal par appui sur la touche 9 du combiné (codes DTMF). Alimentation : 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,15 A, Output : 5 VDC ; 0,6A La centrale/transmetteur est destinée à être raccordée sur un réseau télécom TRT-3. Classification : Bloc secteur : Hazardous voltage / Tension dangereuse ; Module GSM : SELV/TBTS ; Carte mère : SELV/TBTS ; Module RTC : TNV-3/TRT3. 	
Module RTC	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	Envoi de messages d'alarme par synthèse vocale par la ligne filaire.	
Module GSM	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	Envoi de SMS d'alarme par GSM.	

Taux d'humidité maximum de 75%, pour tous les éléments.

Index

Arrêt de l'alarme	
Automatismes	9, 22
Code utilisateur	
Codes SOS silence et SOS + sirène	
Commande à distance	
Date	
Déclenchement immédiat, temporisé	
Eclairage	
Fiche « mémo »	9
GSM (module)	6, 7, 13, 20, 23, 24
Heure	
Journal des évènements, historique	
Mise en marche	
Mise sous alarme automatique	
Numéro d'envoi	
Plan de déroulement des menus	11
RTC (module)	6, 7, 13, 20, 21, 23
Simulation de présence avec lumière	
Simulation de présence avec volets roulants	
SMS	
Volets roulants	
Zones (A, B, C)	

Somfy

50 Avenue du Nouveau Monde BP 250 - 74307 Cluses Cedex France

www.somfy.com

Cachet de l'installateur :

